

TECHNOLOGIE PRO DOMÁCNOST

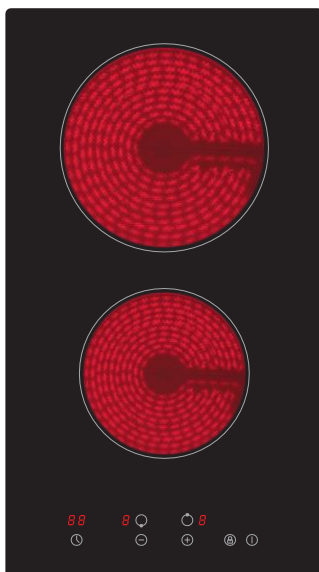
PKM

TECHNOLOGIE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

 **Návod k obsluze**

SKLENĚNÁ VARNÁ DESKA

EB-GK-2TCG



Česky

Stránka

2

Vážený zákazník! Vážená zákaznice! Děkujeme Vám, že jste se rozhodli zakoupit produkt z naší bohaté nabídky. Před prvním použitím si přečtěte celý návod k obsluze. Návod k obsluze uložte na bezpečném místě pro budoucí použití. Pokud zařízení předáte další osobě, předávejte jí také tento návod k obsluze.

1. Bezpečnostní pokyny	4
1.1 Signální slova	5
1.2 Bezpečnostní pokyny	5
2. Instalace	10
2.1 Vybalení a volba místa	11
2.2 Požadavky před instalací	11
2.3 Výběr instalačního prostředí / rozměry	12
2.4 Montáž varné desky	14
2.5 Elektrické připojení	17
3. Obsluha	19
3.1 Varná deska a ovládací panel	19
3.2 Ovládání senzorů	20
3.3 Před prvním použitím	21
3.4 Vhodné nádoby	21
3.5 Zahájení vaření	22
3.6 Po ukončení vaření	23
3.7 Zámek tlačítek / dětská pojistka	24
3.8 Použití časovače	25
3.9 Varování před zbytkovým teplem	26
3.10 Automatické vypnutí	26
4. Pokyny pro vaření	27
4.1 Tipy pro vaření	27
4.2 Výkon	29
4.3 Šetřete energii	29

5. Čištění a údržba.....	30
6. Řešení problémů.....	32
7. Chybové kódy.....	34
8. Technické údaje.....	35
9. Likvidace.....	36
10. Záruční podmínky.....	37



Tento přístroj nevyhazujte spolu s běžným domácím odpadem. Přístroj smí být zlikvidován pouze ve sběrném místě pro recyklovatelné elektrické a elektronické přístroje. Neodstraňujte symboly / nálepky z přístroje.

- i** Obrázky v tomto návodu k obsluze se mohou v některých detailech lišit od skutečného provedení vašeho zařízení. V takovém případě postupujte podle popisu.
- i** Výrobce si vyhrazuje právo provést změny, které nemají vliv na funkčnost zařízení. Obalový materiál zlikvidujte v souladu s místními předpisy platnými ve vašem místě bydliště.
- i** Zařízení, které jste zakoupili, mohlo být mezitím vylepšeno, a proto se může lišit od návodu k obsluze. Funkce a provozní podmínky jsou však stejné, takže můžete návod k obsluze plně využívat. Technické změny a tiskové chyby vyhrazeny.

EG – PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

- ★ Výrobky popsané v tomto návodu k obsluze splňují všechny harmonizované požadavky.
- ★ Příslušné dokumenty lze vyžádat od příslušných orgánů prostřednictvím prodejce produktu.

1. Bezpečnostní pokyny

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ.

Informace v nich obsažené slouží k ochraně vašeho zdraví. Nedodržení bezpečnostních pokynů a bezpečnostních instrukcí může vést k vážnému poškození zdraví a v nejhorším případě k smrti.

- i** Tento návod k obsluze uchovávejte tak, aby byl v případě potřeby vždy po ruce. Pečlivě dodržujte všechny pokyny, abyste předešli nehodám nebo poškození zařízení.
- i** V každém případě zkontrolujte také technické prostředí zařízení! Jsou všechny kabely nebo vedení vedoucí k vašemu zařízení v pořádku? Nebo jsou zastaralé a již neodpovídají výkonu zařízení? Proto musí **kvalifikovaný odborník (elektrotechnik)** zkontrolovat stávající i nové připojení. Veškeré práce nutné k připojení zařízení k napájení smí provádět pouze **kvalifikovaný odborník (elektrotechnik)**.
Zařízení je určeno výhradně pro soukromé použití.
Zařízení je určeno výhradně k vaření v domácnosti. Zařízení smí být
- i** provozováno v obytných přívěsech/karavanech při pevné instalaci v souladu s
- i** předpisy TÜV s napětím 230 V AC.
- i** Zařízení je určeno výhradně pro provoz v uzavřených prostorech.
Tento přístroj nesmí být používán pro komerční účely ani ve veřejných dopravních
- i** prostředcích.
Zařízení použijte výhradně v souladu s jeho určením.
- i** Nenechte zařízení používat osoby, které nejsou seznámeny s návodem k obsluze.
- i** Tento přístroj mohou používat **děti** od 8 let a starší osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými
- i** zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumějí výsledným nebezpečím. **Děti** si
- i** nesmějí s přístrojem hrát.

. Čištění a údržba zařízení nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.

TENTO NÁVOD K OBSLUZE MUSÍ BÝT VŽDY DOSTUPNÝ VŠEM OSOBÁM, KTERÉ ZAŘÍZENÍ OBSLUHUJÍ; PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SE UJISTĚTE, ŽE BYL NÁVOD K OBSLUZE PŘEČTEN A POROZUMĚN.

1.1 Signální slova

NEBEZPEČÍ! upozorňuje na nebezpečnou situaci, která, pokud nebude odvrácena, může mít za následek bezprostřední ohrožení života a zdraví.

⚠ VAROVÁNÍ! upozorňuje na nebezpečnou situaci, která, pokud nebude odvrácena, může vést k ohrožení života a zdraví.

VORSICHT! (OPATRNĚ!) upozorňuje na nebezpečnou situaci, která, pokud nebude odvrácena, může vést ke středně těžkým nebo menším zraněním

UPOZORNĚNÍ! upozorňuje na nebezpečnou situaci, která, pokud není odvrácena, může vést k poškození zařízení.

1.2 Bezpečnostní pokyny

⚠ NEBEZPEČÍ!

Pro snížení nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

1. Nedodržení pokynů v tomto návodu k obsluze ohrožuje život a zdraví obsluhy zařízení a/nebo může způsobit poškození zařízení.
2. Zařízení smí připojit k napájení pouze kvalifikovaný odborník (elektrotechnik), který přesně zná a pečlivě dodržuje platné zákonné předpisy a doplňkové předpisy místního dodavatele elektrické energie.
3. Veškeré elektrické práce musí provádět kvalifikovaný odborník (elektrotechnik). Na napájecím zdroji nesmí být prováděny žádné úpravy ani svévolné změny. Připojení musí být provedeno v souladu s místními platnými zákonnými předpisy.

4. **Za žádných okolností** nepřipojujte zařízení k elektrické síti, pokud je zařízení, síťový kabel nebo síťová zástrčka viditelně poškozeno.
5. Nikdy se nepokoušejte zařízení opravit sami. Opravy provedené neoprávněnými osobami mohou vést k vážným zraněním a poškození. Pokud zařízení nefunguje správně, obraťte se na prodejce, u kterého jste zařízení zakoupili. Používejte pouze originální náhradní díly.
6. Pokud je síťový kabel poškozen, smí jej vyměnit pouze výrobce, servisní služba autorizovaná výrobcem nebo kvalifikovaný odborník (elektrotechnik).
7. **Nikdy** se nedotýkejte síťové zástrčky, vypínače ani jiných elektrických součástí mokřýma nebo vlhkýma rukama. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

VAROVÁNÍ!

Aby se snížilo nebezpečí popálení, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění osob:

1. Používejte zařízení pouze s napětím 220–240 V AC / 50–60 Hz.
2. Před prováděním jakýchkoli čistících nebo údržbových prací na zařízení odpojte zařízení od napájení.
3. Technické údaje vašeho elektrického napájení musí odpovídat hodnotám uvedeným na typovém štítku. Vaše domácí elektrická síť musí být vybavena jističem pro nouzové vypnutí zařízení.
4. Zařízení musí být vždy uzemněno v souladu s požadavky příslušného napájení. Hlavní obvod musí být vybaven vestavěným bezpečnostním vypínačem.
5. Veškeré práce nutné k připojení zařízení k napájení smí provádět **pouze kvalifikovaný odborník (elektrotechnik)**.
6. V případě jakékoli poruchy způsobené technickou závadou okamžitě odpojte zařízení od napájení (vypněte příslušný jistič). Poruchu nahlaste zákaznickému servisu, aby mohla být neprodleně odstraněna.

7. Zařízení nikdy neopravujte sami. Opravy provedené nekvalifikovanými osobami mohou vést k vážným zraněním a škodám. Místo toho se vždy obraťte na zákaznický servis. Používejte výhradně originální náhradní díly.
8. K připojení zařízení nepoužívejte adaptéry, prodlužovací kabely ani rozbočovače. **NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**
9. Pokud povrch zařízení vykazuje praskliny, okamžitě jej vypněte a odpojte od napájení. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**
10. Na zařízení neprovádějte žádné změny.
11. Tento přístroj nesmí být provozován s pomocí externího časovače nebo dálkového ovladače nezávislého na přístroji.
12. Po použití vždy vypněte zařízení podle pokynů v tomto návodu k použití.
13. Kuchyňský prostor musí být suchý a dobře větraný. Při instalaci zařízení musí být všechny ovládací a kontrolní prvky snadno přístupné.
14. Dýhované povrchy skříněk musí být připevněny tepelně odolným lepidlem, které odolává teplotám 100 °C.
15. Sousední nábytek a všechny materiály použité k instalaci musí být odolné vůči teplotám nejméně o 85 °C vyšším, než je teplota v místnosti, ve které je zařízení instalováno, během provozu zařízení.
16. Zařízení nepřipojujte v místnostech nebo na místech, kde se nacházejí nebo v jejich blízkosti hořlavé materiály, jako je benzín, plyn nebo barvy. Toto varování se vztahuje také na výparu uvolňované těmito materiály.
17. Odsavače par musí být instalovány v souladu s pokyny jejich výrobce.
18. Bezpečnostní vzdálenost mezi varnou deskou a **skříňkou** nad ní musí být **minimálně 450 mm**.
19. Bezpečnostní vzdálenost mezi varnou deskou a **digestoří** umístěnou nad ní musí být **minimálně 650 mm**.
20. Na varné desce neukládejte žádné předměty. **NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**
21. Vaření s oleji a tuky bez dozoru může být nebezpečné a může vést k požáru. **NIKDY** se nepokoušejte hasit oheň způsobený olejem

- olejem nebo tukem vodou. Místo toho vypněte spotřebič a oheň udušte pokličkou nebo hasicí dekou.
22. Nepřipojujte spotřebič v blízkosti záclon nebo čalouněného nábytku. **NEBEZPEČÍ POŽÁRU.**
 23. Domácí zařízení a elektrické vedení všeho druhu se nesmí nikdy dotýkat spotřebiče, protože jejich izolační materiál může být vysokými teplotami poškozen nebo zničen.
 24. K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte parní čistič. Pára může trvale poškodit elektrické součásti spotřebiče. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.**
 25. **Nikdy** se nedotýkejte varných zón / varných desek, dokud nezhasne kontrolka zbytkového tepla. **NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!**
 26. Přístupné části a součásti varné desky se během používání velmi zahřívají. Děti proto musí být během používání zařízení drženy v bezpečné vzdálenosti. Dotýkání se zařízení během provozu může způsobit těžké popáleniny.
 27. Děti nesmí se zařízením hrát.
 28. Děti musí být vždy pod dohledem, pokud se nacházejí v blízkosti spotřebiče.
 29. Tento spotřebič mohou používat **děti** od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumějí výsledným nebezpečím. **Děti** si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a **údržba** spotřebiče nesmí být prováděna **děti** bez dozoru.
 30. Dětem povolte používání zařízení bez dozoru pouze v případě, že byly předem proškoleny v používání zařízení tak, aby jej mohly bezpečně obsluhovat a byly si plně vědomy nebezpečí, která vyplývají z nesprávného používání.
 31. Při vybalování dbejte na to, aby se součásti balení nedostaly do dosahu dětí a zvířat. **NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!**
 32. Používejte pouze hlídače sporáku, které byly vyvinuty výrobcem varné desky nebo jsou uvedeny jako vhodné v návodu k obsluze nebo jsou integrovány do zařízení. Použití nevhodných hlídačů sporáku může vést k nehodám!

POZOR!

1. K čištění spotřebiče nepoužívejte agresivní nebo žíravé čisticí prostředky ani předměty s ostrými hranami, protože by mohly poškrábat povrch a způsobit prasknutí skla.
2. Varnou desku nezapínejte, dokud na ni není položen kuchyňský nádobí.
3. Varnou desku udržujte vždy čistou. Znečištěná místa nepřenášejí teplo z vaření úplně.
4. Chraňte varnou desku před znečištěním.
5. Znečištěná místa okamžitě vypněte.
6. V případě poškození nebo poruchy vypněte celou varnou desku.
7. Nenechávejte na zapnuté varné zóně bez dozoru nádobí, ve kterém se vařilo jídlo obsahující tuk nebo olej. Horké tuky nebo oleje se mohou samovolně vznítit.
8. Čepele škrabek na čištění varné desky jsou velmi ostré. Po sejmutí bezpečnostního krytu se neřežte o čepel.
9. Kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžice a pokličky, **by se neměly pokládat na povrch spotřebiče**, protože se mohou zahřát.
10. Zařízení odpovídá platným evropským bezpečnostním předpisům. Rádi bychom však výslovně zdůraznili, že tato shoda nic nemění na skutečnosti, že povrchy zařízení **se** během používání **zahřívají** a po ukončení používání ještě **vyzařují zbytkové teplo**.
11. Vaření musí být sledováno. Krátkodobé vaření musí být neustále sledováno.

UPOZORNĚNÍ!

1. Při přemísťování zařízení jej vždy držte za spodní část a opatrně zvedejte. Zařízení držte ve svislé poloze.
2. Na varnou desku nepokládejte ani nepostavujte těžké předměty.
3. Používejte pouze nádobí vhodné pro sklokeramické varné desky, jinak dojde k poškození spotřebiče.
4. Zařízení musí přepravovat a připojovat alespoň **dvě osoby**.

připojovat dvě osoby.

5. Zapamatujte si polohu všech součástí zařízení při vybalování pro případ, že byste jej museli znovu zabalit a přepravit.
6. Přístroj nepoužívejte, dokud nejsou všechny jeho součásti správně umístěny na určených místech.
7. Větrací otvory spotřebiče nebo jeho vestavné zařízení (pokud je váš spotřebič určen k vestavbě) musí být vždy volné a nezakryté.
8. Typový štítek nesmí být **nikdy** znečištěn ani odstraněn! **Pokud je**

typový štítek znečitelněný nebo odstraněný, zaniká veškerá záruka!

PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE HO NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ.

★ V případě nedodržení těchto pokynů nebude převzata žádná odpovědnost za škody na zdraví nebo majetku.

2. Instalace

⚠ NEBEZP Zařízení smí připojit k elektrické síti pouze kvalifikovaný odborník (elektrotechnik), který přesně zná a dodržuje platné zákonné předpisy a doplňkové předpisy místního dodavatele elektrické energie. Instalaci **nikdy** neprovádějte sami. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

⚠ NEBEZPE Veškeré elektrické práce musí provádět kvalifikovaný odborník (elektrotechnik). Nesmí být prováděny žádné změny ani úpravy napájení. Připojení musí být provedeno v souladu s místními platnými zákonnými předpisy. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

⚠ VAROVÁNÍ! Bezpečnostní vzdálenost mezi varnou deskou a skříňkou nad ní musí být **minimálně 450 mm**.

VAROVÁNÍ! Bezpečnostní vzdálenost mezi varnou deskou a odsavačem par umístěným nad ní musí být **minimálně 650 mm**.

⚠ OPATRNĚ! Zařízení nad Zařízení nesmí nasadit chladicích zařízení, myček nádobí a sušiček prádla.

VOPATRNOST! Nenechávejte zařízení instalovat tak, aby bylo možné optimální odvod tepla pro zachování provozní bezpečnosti.

⚠ OPATRNĚ! Tyto stěna a oblasti oblasti tepelného záření nad pracovní deskou musí být odolné vůči teple.

⚠ POZOR! Aby zabránění poškození poškození musí spojovací vrstvy a lepidla musí být tepelně odolné.

2.1 Vybalení a volba místa

1. Zařízení vybalte opatrně. Dodržujte bezpodmínečně pokyny pro likvidaci zařízení uvedené v tomto návodu k obsluze.
2. Zařízení může být chráněno přepravními pojistkami. Tyto pojistky zcela odstraňte. K odstranění zbytků přepravních pojistek nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
3. Před připojením zařízení zkontrolujte, zda není poškozen síťový kabel nebo samotné zařízení.
4. Zařízení připojte výhradně k určenému a řádně uzemněnému zásuvkovému rozvaděči.
5. Nestavte zařízení na místo, kde by mohlo přijít do styku s vodou nebo deštěm, aby nedošlo k poškození izolace elektrických součástí.
6. Zařízení připojte správně k napájení.

2.2 Požadavky před instalací

- Pracovní deska musí být obdélníková, rovná a vyrobená z tepelně odolného materiálu. Instalační plocha nesmí být narušena žádnými konstrukčními prvky.
- Instalace musí splňovat všechny bezpečnostní požadavky a příslušné normy a zákonné předpisy.
- Pro povrch stěn v okolí varné desky použijte tepelně odolné a snadno čistitelných obkladů, jako jsou keramické dlaždice.
- Dveře skříněk a zásuvky se nesmí dostat do kontaktu s napájecím kabelem.

- Zařízení vyžaduje přiměřený přívod čerstvého vzduchu zvenčí ke spodní straně.
- Pokud je zařízení instalováno nad troubou, musí být trouba vybavena chlazením skříně.
- Pokud zařízení instalujete nad zásuvkou nebo skříňkou, nainstalujte pod spodní stranu zařízení tepelnou pojistku.
- Odpojovací spínač musí být snadno přístupný.

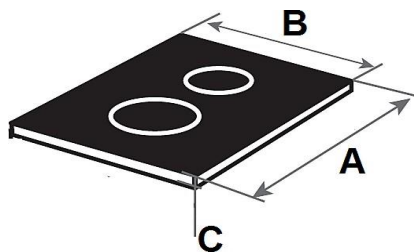
2.3 Výběr instalačního prostředí / rozměry

Vyříznete montážní otvor v pracovní desce podle údajů na výkresu. Pro instalaci a používání zajistíte kolem otvoru volný prostor minimálně 50 mm. Tloušťka pracovní desky musí být minimálně 30 mm. Pro pracovní desku používejte výhradně tepelně odolný materiál, aby nedošlo k deformaci v důsledku sálání tepla z varné desky.

⚠ VAROVÁNÍ! Bezpečnostní vzdálenost mezi varnou deskou a skříňkou nad ní musí být **minimálně 450 mm**.

⚠ VAROVÁNÍ! Bezpečnostní vzdálenost mezi varnou deskou a odsavačem par umístěným nad ní musí být **minimálně 650 mm**.

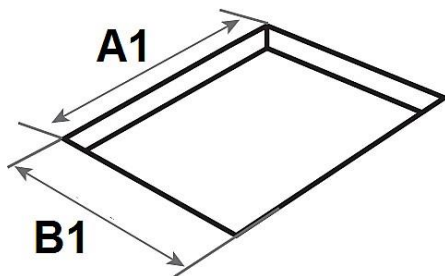
ROZMĚRY VARNÉ DESKY:



A= HLOUBKA / B= ŠÍŘKA / C= VÝŠKA

A	B	C
520 mm	290 mm	51 mm

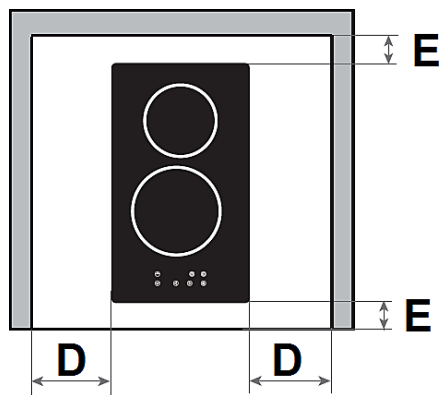
ROZMĚRY MONTÁŽNÍ OTVORU:



A 1= HLOUBKA / B 1= ŠÍŘKA

A 1	B 1
490 mm	270 mm

MINIMÁLNÍ VOLNÝ PROSTOR KOLEM MONTÁŽNÍ OTV O R :



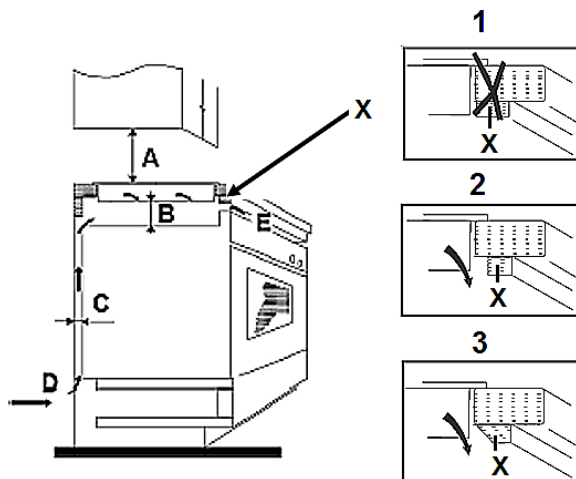
D	E
min. 50 mm	min. 50 mm

2.4 Montáž varné desky

⚠ NEBEZP Varnou desku **musí** instalovat **kvalifikovaný odborník**. Nikdy neprovádějte instalaci sami. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

- ❗ Bezpečnostní vzdálenost mezi varnou deskou a **skříňkou** nad ní musí být **minimálně 450 mm**.
- ❗ Bezpečnostní vzdálenost mezi varnou deskou a **digestoří** umístěnou nad ní musí být **minimálně 650 mm**.
- ❗ Zařízení nesmí být instalováno nad chladicími zařízeními, myčkami nádobí a sušičkami prádla.
- ❗ Zařízení nechte nainstalovat tak, aby bylo zajištěno optimální odvod tepla pro zachování provozní bezpečnosti.
- ❗ Stěna a oblasti ovlivněné sáláním tepla nad pracovní deskou musí být odolné vůči teple.
- ❗ Aby nedošlo k poškození, musí být kompozitní vrstvy a lepidla odolné vůči teple.
- ❗ Pokud je varná deska instalována nad zásuvkou, mohou se kovové předměty uložené v zásuvce velmi zahřát v důsledku cirkulace vzduchu ventilačním systémem varné desky.
- ❖ Varná deska musí být bezpodmínečně řádně odvětrána. Přívod vzduchu (**D**) a výstup vzduchu (**E**) nesmí být žádným způsobem blokovány (viz obrázek níže). Spotřebič musí být vždy v řádném stavu.

MINIMÁLNÍ VZDÁLENOSTI PRO SPRÁVNÉ VĚTRÁNÍ:



D= VENTILAČNÍ ŠPŘÍVOD / B= VÝSTUP VZDUCHU

A	B	C	D	E
<u>Skříň</u>				
➤ min. 450 mm	min. 20 mm	min. 20 mm	Přívod vzduchu	min. 5 mm
<u>Odsavač par</u>				
➤ min. 650 mm				

- ❖ Horní okraj vestavěného zařízení (1) nesmí přímo přiléhat k montážnímu otvoru (2). Posuňte okraj (1) nebo jej zkoste (3).

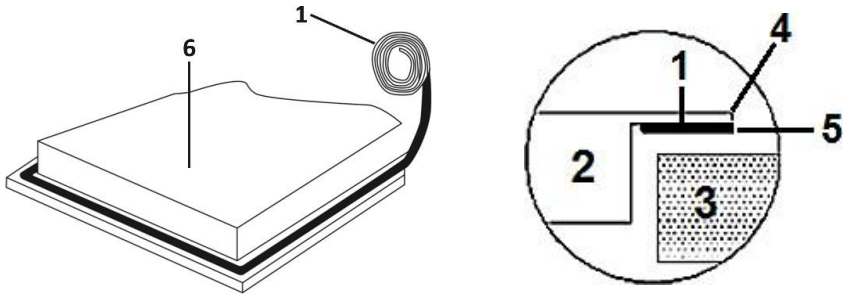
UPOZORNĚNÍ!

Minimální vzdálenost B (20 mm) lze v případě potřeby zmenšit na 10 mm, pokud se používá tepelná izolační podložka, která odolává teplotě minimálně 95 °C.

MONTÁŽ VARNÉ DESKY:

- Před** instalací varné desky do pracovní desky řádně připevněte samolepicí těsnění k **spodnímu** okraji varné desky.
- i** Těsnění musí být správně upevněno. Vnější strana těsnění musí být v jedné rovině s vnějším spodním okrajem varné desky (viz obr. níže). Těsnění musí pevně přiléhat ke spodnímu okraji varné desky (bez překrytí, mezer atd.), aby se zabránilo

pronikání tekutin do montážního otvoru.



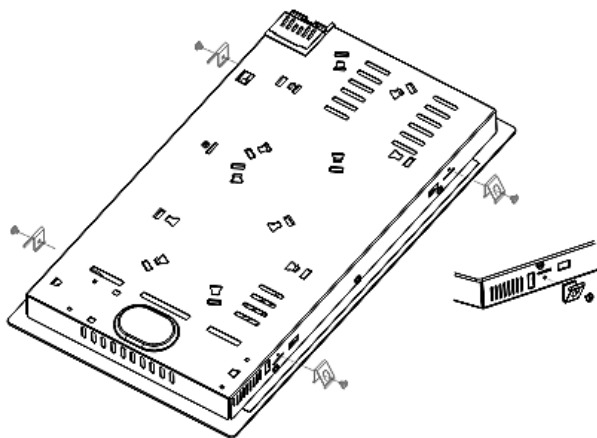
1	Těsnění
2	Varná deska
3	Pracovní deska
4	Vnější okraj varné desky
5	Vnější strana těsnění
6	Spodní strana varné desky

2. Vložte varnou desku do montážního otvoru a opatrně ji zatlačte dolů, až pevně dosedne na pracovní desku.

3. Varnou desku upevněte pomocí upevňovacích svorek na spodní straně pracovní desky (viz níže / UPEVNĚNÍ UPEVNĚVACÍCH SVOREK).

UPEVNĚNÍ UPEVNĚVACÍCH SVOREK:

1. Upevněte upevňovací svorky pomocí příslušných šroubů na **spodní stranu varné desky** tak, že **jeden konec** upevňovacích svorek zašroubujete do předvrtaných otvorů (jak je znázorněno na obrázku **1 nebo 2** níže).



A	Šroub
B	Upevňovací svorka
C	Otvory pro šrouby
D	Spodní strana varné desky

2. **Druhý konec** upevňovacích svorek připevněte pomocí příslušných šroubů ke **spodní straně pracovní desky**, aby byla varná deska pevně a bezpečně nainstalována.

2.5 Elektrické připojení

⚠ NEBEZP Zařízení smí připojit k elektrické síti pouze kvalifikovaný odborník (elektrotechnik), který přesně zná a dodržuje platné zákonné předpisy a doplňkové předpisy místního dodavatele elektrické energie. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

⚠ NEBEZPEČÍ! Veškeré elektrické práce musí provádět kvalifikovaný odborník (elektrotechnik). Nesmí být prováděny žádné změny ani libovolné úpravy napájení. Připojení musí být provedeno v souladu s místními platnými zákonnými předpisy. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

⚠ NEBEZP Nikdy neprovádějte instalaci sami. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

POKYNY PRO KVALIFIKOVANÉHO ODBORNÍKA (ELEKTROTECHNIKA):

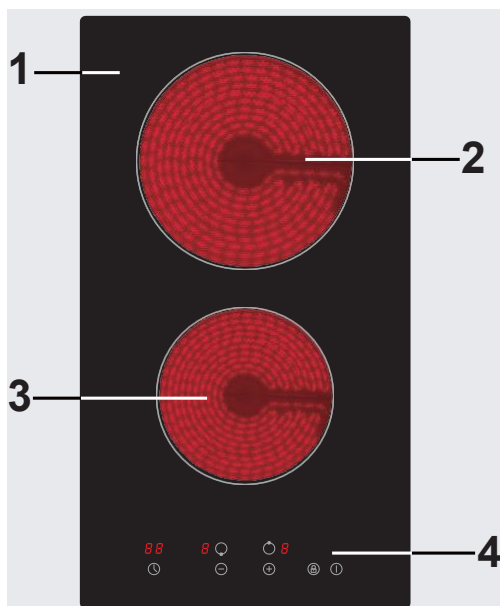
1. K připojení zařízení používejte výhradně zástrčku (s ochranným kontaktem) a řádně uzemněnou bezpečnostní síťovou zásuvku.
2. Domácí elektrická síť musí být vhodná pro příkon zařízení.
3. Napětí musí odpovídat hodnotám uvedeným na typovém štítku.
4. Síťový kabel musí odolávat hodnotám uvedeným na typovém štítku.
5. K připojení nepoužívejte adaptéry, redukce napětí ani rozbočovače, protože by mohlo dojít k přehřátí. **NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**
6. Síťový kabel se nesmí dotýkat horkých míst a musí být veden tak, aby jeho teplota nepřesáhla 75⁰ C.
7. Pokud není síťová zásuvka pro uživatele přístupná **nebo je nutné pevné připojení zařízení**, musí být při instalaci nainstalováno odpojovací zařízení pro každý pól. Jako odpojovací zařízení se označují spínače s kontaktní mezerou minimálně 3 mm. Patří sem jističe, pojistky a stykače (EN 60335). Napájení zařízení musí být zajištěno 16 A jističem. V případě pochybností se obraťte na místní stavební úřad a informujte se o příslušných právních předpisech.
8. Síťový kabel nesmí být ohnutý ani stlačený.
9. Síťový kabel pravidelně kontrolujte. Síťový kabel **smí** vyměnit **pouze** kvalifikovaný odborník (elektrotechnik).

3. Obsluha

- i** Před prvním uvedením zařízení do provozu si přečtěte celý návod k obsluze. **Zejména dodržujte bezpečnostní a varovné pokyny!**
- i** Odstraňte **všechny** ochranné fólie, které se mohou na zařízení nacházet.

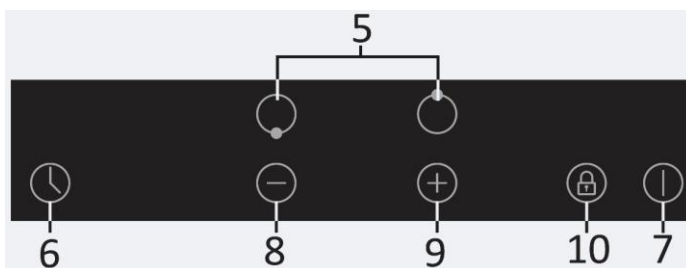
3.1 Varná deska a ovládací panel

VARNÁ DESKA:



1	SKLOKERAMICKÁ DESKA
2	Varná zóna / Ø 190 mm / max. 1700 W
3	Varná zóna / Ø 155 mm / max. 1200 W
4	OVLÁDACÍ PANEL (viz níže)

OVLÁDACÍ PANEL:

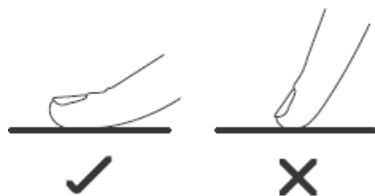


5	Senzorová tlačítka pro VÝBĚR VAŘIČÍCH ZÓN
6	ČASOVAČ
7	Senzorové tlačítko: ZAP / VYP
8	<u>SENZOROVÉ TLAČÍTKO: -</u> ➤ Pro výběr výkonových stupňů varných zón (1 - 9) ➤ Pro nastavení časovače
9	<u>SENZOROVÉ TLAČÍTKO: +</u> ➤ Pro výběr výkonových stupňů varných zón (1 - 9) ➤ Pro nastavení časovače
10	ZÁMEK TLAČÍTEK / DĚTSKÁ POJISTKA

3.2 Ovládání senzorů

- Senzorové tlačítka reagují na dotyk, takže není třeba na ně tlačit.
- Dotyk senzorů proveďte spodní částí prstu, nikoli špičkou prstu (viz obrázek níže).
- Po každém úspěšném zadání uslyšíte akustický signál ¹(pípnutí).
- Kontrolní plochu udržujte vždy čistou a suchou. Nekryjte kontrolní plochu žádnými předměty, jako jsou kuchyňské náčiní nebo hadry. I tenký film vody může ztížit používání senzorových tlačítek.

¹ Vybavení závisí na modelu



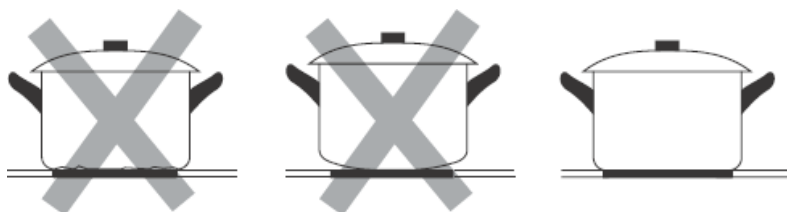
3.3 Před prvním použitím

- ❖ Vyčistěte povrch zařízení (viz kapitola ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA).

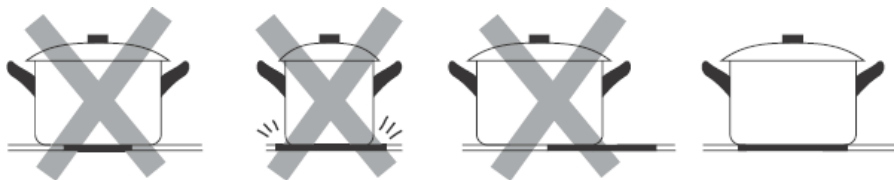
3.4 Vhodné nádobí

- i** Používejte pouze nádobí, které má dno vhodné pro sklokeramické varné desky.

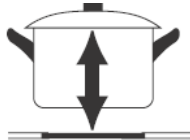
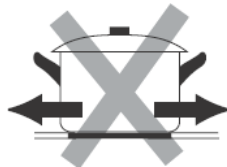
- ❖ Nepoužívejte nádobí s ostrými hranami a drsným nebo zakřiveným dnem.



- ❖ Dno nádobí by mělo být rovné, mělo by ležet rovně na sklokeramické desce a mělo by mít stejný průměr jako vybraná varná zóna. Nádobí vždy umístěte do středu varné zóny.







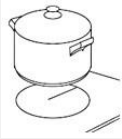


- ❖ Kuchyňské nádobí vždy zvedněte, když ho přesouváte po varné desce. Nepřetahujte ho po sklokeramické desce, protože by se mohla poškrábat.



3.5 Zahájení vaření

⚠ VAROVÁNÍ! Nikdy se nedotýkejte varných zón / varných desek, dokud nezhasne kontrolka zbytkového tepla. **NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!**

i Po zapnutí spotřebiče zazní jednou akustický signál a všechny kontrolky svítí . Tím je signalizováno, že je spotřebič v pohotovostním režimu.

1. Dotkněte se senzoru ZAP / VYP.	
2. Na displeji se zobrazí 	
3. Umístěte vhodný kuchyňský nádobí na POŽADOVANOU VARNOU ZÓNU. Spodní strana kuchyňského nádobí a varná zóna musí být vždy čisté a suché.	
4. Vyberte varnou zónu pomocí příslušného sensorového tlačítka pro VÝBĚR VARNÉ ZÓNY. Příslušný displej bliká po dobu 5 sekund.	
5. Nastavte výkon pomocí senzoru+ .	
➤ Každá varná zóna je vybavena 9 stupni výkonu (1 - 9).	1 - 9

6. Pokud do **1 minuty** neprovedete žádné nastavení, zařízení se automaticky vypne. Nyní začněte znovu od kroku 1.

7. Nastavení výkonu můžete během vaření **kdykoli** změnit.

3.6 Po ukončení vaření

1. V nabídce VÝBĚR VAŘICÍ ZÓNY se dotkněte senzoru vařicí zóny, kterou chcete vypnout.



2. Vypněte příslušnou varnou zónu nastavením senzoru na 0.



3. Zkontrolujte, zda displej zobrazuje 0 a poté H.



4. Vypněte spotřebič pomocí senzoru AN / AUS.



5. Dávejte pozor na horký povrch varné zóny! Symbol H označuje, které varné zóny jsou ještě horké. Symbol H zhasne, jakmile příslušná varná zóna vychladne na bezpečnou teplotu.



6. **Zbytkové teplo** můžete také využít jako funkci úspory energie tím, že zahájíte další vaření na varných zónách, které jsou ještě horké / teplé.

3.7 Zámek tlačítek / dětská pojistka

- ❖ Senzorové tlačítka můžete zamknout, abyste je zajistili proti nechtěnému použití a proti použití dětmi.

ZAMKNUTÍ SENZOROVÝCH TLAČÍTEK:

1. Dotkněte se a tlačítka tlačítka
BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK / DĚTSKOU ZÁMEK.



2. Na displeji se rozsvítí LO.



3. **Všechna** tlačítka kromě tlačítka ON / OFF SENSOR jsou zablokována.

ODEMKNUTÍ SENZOROVÝCH TLAČÍTEK:

1. Zkontrolujte, zda je zařízení zapnuté.



2. Dotkněte se a tlačítko tlačítka
Tlačítko BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK /
DĚTSKOU ZÁMEK.



3. Zobrazení LO na displeji zmizí.

4. Všechna tlačítka jsou opět odblokována.

5. Nyní můžete zařízení používat jako obvykle.

UPOZORNĚNÍ! Pokud jsou senzorové tlačítka zablokována, jsou **všechny** senzory **kromě** SENZORU ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ deaktivovány. V případě nouze můžete zařízení kdykoli vypnout pomocí SENZORU ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ, ale poté musíte nejprve odblokovat senzorová tlačítka.

3.8 Použití časovače

- ❖ Časovač po uplynutí nastaveného času automaticky vypne příslušnou varnou zónu.
- Maximální volitelná doba je 99 minut.
- Pokud zvolená doba překročí 99 minut, časovač se automaticky nastaví na 0.

AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ VARNÉ ZÓNY:

1. Pomocí VÝBĚR VARÍČÍ ZÓNY se dotkněte senzoru vařičící zóny, pro kterou chcete nastavit časovač.



2. Dotkněte se senzoru TIMERU.



3. DISPLEJ ČASOVAČE zobrazí **10** a jednotlivá číslce **0** začne blikat.



4. Nastavte čas pomocí senzoru+ .

- Jedním stisknutím tlačítka+ nebo - se hodnota zvýší/sníží o **1 minutu**.



5. Dotkněte se senzoru TIMERU. Nyní bliká číslice, číslice desítky.



6. Nastavte čas pomocí senzoru+ .

- Jedním dotykem tlačítka+ nebo - se hodnota zvýší/sníží o **1 minutu**.



7. Dotykem a podržením tlačítka „+“ nebo „-“ se hodnota zvýší/sníží o **1 minutu** v rychlém režimu.

8. Po nastavení času začne odpočítávání. Displej zobrazuje zbývající čas.



9. Pro zobrazení vybrané varné zóny (horní / dolní varná zóna), rozsvítí se vedle INDIKÁTORU ČASU červená tečka.



10. Po uplynutí doby vaření zazní po dobu 30 sekund akustický signál a příslušná varná zóna se automaticky vypne.



⚠ VAROVÁNÍ! Druhá varná zóna zůstane v provozu, pokud byla zapnuta předtím.

DEAKTIVACE FUNKCE ČASOVAČE:

1. Stiskněte senzor , aby se zbývající čas vynuloval na 0.



2. Pokud se na displeji zobrazí -00-, je FUNKCE ČASOVAČE deaktivována.

00

3.9 Varování před zbytkovým teplem

Pokud byl spotřebič v provozu delší dobu, vyzářují použité varné zóny i po vypnutí zbytkové teplo. Pro upozornění se zobrazí písmeno „H“.

3.10 Automatické vypnutí

Automatické vypnutí je bezpečnostní funkce vašeho spotřebiče. Automatické vypnutí se vždy spustí, pokud jste po použití zapomněli vypnout varnou zónu.

Přednastavené časy automatického vypnutí najdete v následující tabulce:

VÝKON	AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ (HODINY)
1	8
2	8
3	8
4	4
5	4
6	4
7	2
8	2
9	2

4. Pokyny pro vaření

⚠ VAROVÁNÍ! Při smažení a fritování buďte velmi opatrní, protože oleje a tuky se velmi rychle zahřívají, zejména při vysokém nastavení výkonu. Extrémně horké oleje a tuky se samovolně vznítí a představují tak vážné nebezpečí požáru.

⚠ VAROVÁNÍ! **NIKDY** se nepokoušejte hasit oheň podporovaný olejem nebo tukem vodou. Místo toho vypněte spotřebič a oheň udušte pokličkou nebo hasicí dekou.

4.1 Tipy pro vaření

- ❖ Jakmile hrnec dosáhne teploty vaření, snižte výkon.
- ❖ Použití pokličky zkracuje dobu vaření a šetří energii, protože udržuje teplo uvnitř.
- ❖ Minimalizujte množství tekutin nebo tuku, abyste zkrátili dobu vaření.
- ❖ Vaření začněte na vysokém výkonu. Jakmile se jídlo zahřeje, snižte výkon.

VAŘENÍ NA MALÉM PLAMENI / VAŘENÍ RÝŽE

- ❖ Vaření na mírném ohni znamená vaření při teplotě přibližně 85 °C, kdy na povrchu tekutiny občas vystupují bublinky. Vaření na mírném ohni je ideální způsob přípravy delikátních polévek a dušených pokrmů, protože se mohou volně rozvinout všechny chutě, aniž by se jídlo přehrálo. Omáčky na bázi vajec a omáčky zahuštěné moukou byste měli také připravovat pod bodem varu.
- ❖ Některé způsoby vaření, včetně vaření rýže absorpční metodou (= úplné spotřebování přidané vody), mohou vyžadovat nastavení výkonu nad nejnižší stupeň, aby se pokrm správně uvařil v doporučené době přípravy.

SMAŽENÍ STEAKŮ

1. Maso před smažením nechte asi 20 minut odpočinout při pokojové teplotě.
2. Zahřejte pánve s těžkým dnem.
3. Oba strany steaku potřete olejem. Do rozpálené pánve nakapejte malé množství oleje a vložte maso.
4. Maso během přípravy otočte pouze jednou. Přesná doba přípravy závisí na tloušťce steaku a na vaší osobní preferenci propečení (medium, medium rare atd.). Doba přípravy se tedy může pohybovat od 2 do 8 minut na každé straně. Stiskněte steak, abyste zkontrolovali stupeň propečení – čím je maso pevnější, tím je propečenější.
5. Nechte steak několik minut odpočinout na teplém talíři, aby před podáváním správně změklo.

RESTOVÁNÍ

1. Vyberte wok s plochým dnem vhodný pro sklokeramickou varnou desku nebo velkou pánev.
2. Připravte si všechny ingredience a potřebné kuchyňské náčiní. Restování by mělo proběhnout rychle. Pokud chcete připravit větší množství, rozdělte suroviny na několik částí.
3. Wok / pánev krátce předehejte a přidejte 2 lžíce oleje.
4. Nejprve připravte maso. Odložte ho stranou a udržujte v teple.
5. Zeleninu promíchejte. Jakmile je zelenina horká, ale stále křupavá, snižte výkon. Nyní přidejte maso a případně omáčku.
6. Vše opatrně promíchejte, aby byly všechny ingredience horké.

4.2 Výkon

VÝKON:	VHODNOST (PŘÍKLADY):
Stupeň 1 - 2	<ul style="list-style-type: none">➤ Jemné rozcvičení malé množství potravin.➤ Rozpouštění čokolády, másla atd.➤ Potraviny, které se rychle připalují.➤ Šetrné vaření.➤ Pomalé ohřívání.
Stupeň 3–4	<ul style="list-style-type: none">➤ Dohřívání.➤ Rychlé vaření.➤ Vaření rýže.
Stupeň 5–6	<ul style="list-style-type: none">➤ Palačinky.
Stupeň 7–8	<ul style="list-style-type: none">➤ Restování.➤ Vaření těstovin.
Úroveň 9	<ul style="list-style-type: none">➤ Restování.➤ Opékat.➤ Přivést polévku k varu.➤ Vařte vodu.

4.3 Šetřete energii

- ❖ Používejte vhodné nádobí.
- ❖ Kuchyňské nádobí s tlustým a rovným dnem může ušetřit až třetinu energie. Pokud je to možné, zakryjte nádobí, jinak spotřebujete čtyřikrát více energie.
- ❖ Průměr nádoby by neměl být menší než průměr použitého varného kroužku.
- ❖ Dbejte na to, aby byl varný kroužek a dno nádobí čisté.
- ❖ Nečistoty mohou negativně ovlivnit výměnu tepla. Nečistoty, které se několikrát zapálily, lze často odstranit pouze pomocí prostředků škodlivých pro životní prostředí.

- ❖ Nádobí příliš často nezakrývejte (pozorovaný obsah hrnce nikdy nezačne vařit).
- ❖ Zbylé teplo varných zón můžete využít jako funkci úspory energie tím, že další vaření zahájíte na varných zónách, které jsou ještě horké / teplé.

5. Čištění a údržba

⚠ VAROVÁNÍ! Před čištěním zařízení vždy vypněte a nechte jej **zcela vychladnout**. Před všemi údržbovými pracemi odpojte zařízení od napájení (vypněte příslušnou pojistku v pojistkové skříňce domácího elektrického rozvodu)!

⚠VAROVÁNÍ! Nepoužívejte parní čističe. Pára může přijít do styku s elektrickými součástmi a způsobit zkrat. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

ČISTICÍ PROSTŘEDKY:

- **Nepoužívejte** abrazivní čisticí prostředky!
- **Nepoužívejte** organické čisticí prostředky! ²
- **Nepoužívejte** éterické oleje!
- **Nikdy** nepoužívejte rozpouštědla!

ČIŠTĚNÍ VARNÉ DESKY:

- Odstraňte nečistoty, jako jsou zbytky jídla, ze skleněné povrchu. Použijte k tomu měkký hadřík.
- Sklo neškrábejte.
- K čištění použijte horkou vodu a speciální houbu na čištění sklokeramiky. Na znečištěná místa naneste speciální prostředek na čištění sklokeramiky (k dostání v supermarketech) a poté je otřete do sucha měkkým hadříkem.
- K odstranění případných zbytků použijte škrabku vhodnou pro použití na sklokeramiku. K ochraně sklokeramiky je nejvhodnější použít odpovídající silikonový přípravek.

² Např. ocet, kyselina citronová atd.

DRUH ZNEČIŠTĚNÍ

POSTUP	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
BĚŽNÉ ZNEČIŠTĚNÍ SKLOKERAMIKY (OTISKY PRSTŮ, SKVRNY OD POTRAVIN NEBO NE CUKERNATÉ SKVRNY).	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Odpojte spotřebič od napájení (pojistka v domě). 2. Použijte vhodný čisticí prostředek na sklokeramiku, dokud je sklokeramika ještě teplá, ale ne horká! 3. Omyjte měkkým hadříkem / kuchyňským papírem a čistou vodou. a poté osušte. 4. Znovu zapněte napájení zařízení. 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Pokud je spotřebič odpojen od napájení, kontrolka zbytkového tepla nesvítí. Varné zóny proto mohou být stále horké. Buďte velmi opatrní! ➤ Čističe hrců, nylonové čističe a abrazivní čisticí prostředky mohou poškrábat sklokeramiku. Vždy si přečtěte informace o čisticích prostředcích, zda jsou vhodné pro sklokeramiku. ➤ Nikdy nenechávejte na skle zbytky čisticích prostředků, protože by mohly zanechat trvalé skvrny
PŘEVAŘENÉ, ROZTAVENÉ A SKVRNY OD ZAHŘÁTÝCH ZBYTKŮ CUKRU NA SKLOKERAMICKÉ DESCE.	
<p>❖ Odstraňte takové nečistoty / takové nečistoty okamžitě vhodným škrabkou na sklokeramiku. Dávejte pozor na ještě horké varné zóny!</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Odpojte spotřebič od napájení (pojistka v domě). 2. Škrabku držte v úhlu 30° a nečistoty seškrábněte ze sklokeramiky do neohřáté oblasti. 3. Nečistoty očistěte utěrkou / kuchyňským papírem. 4. Postupujte podle kroků 2–4 první části této tabulky. 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Odstranění takové nečistoty / takové nečistoty co nejrychleji. Pokud na sklokeramické desce vychladnou, bude jejich odstranění obtížné a může dojít k trvalému poškození povrchu sklokeramické desky. ➤ S škrabkou na sklokeramiku zacházejte velmi opatrně, abyste se neporežali o čepel, zejména pokud jste odsunuli bezpečnostní kryt.

NEČISTOTY NA SENZOROVÝCH TLAČÍTKÁCH.

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none">1. Odpojte spotřebič od napájení (pojistka v domě).2. Nečistoty odstraňte.3. Senzorové tlačítka otřete vlhkou houbičkou nebo hadříkem.4. Celou plochu osušte kuchyňským papírem.5. Vypněte napájení zařízení. | Zařízení může vydávat pípavý zvuk a vypnout se. Senzorové tlačítka nemusí správně fungovat, pokud jsou na nich kapky vody. Před opětovným zapnutím zařízení ovládací panel dobře osušte. |
|---|--|

6. Řešení problémů

V PŘÍPADĚ NOUZE NEBO PORUCHY POSTUPUJTE TAKTO:

1. Zařízení zcela vypněte.
 2. Odpojte zařízení od napájení (odpojte příslušnou pojistku v pojistkové skřínce domácího elektrického rozvodu).
 3. Kontaktujte obchod, ve kterém jste zařízení zakoupili.
- Než se obrátíte na prodejnu, kde jste zařízení zakoupili, zkontrolujte údaje v tabulce.

CHYBA

MOŽNÁ PŘÍČINA

OPATŘENÍ

ZAŘÍZENÍ NELZE ZAPNOUT.

- | | |
|---|---|
| ➤ Přerušení přerušení
přerušení přívodu
elektrické energie. | ➤ Zkontrolujte, zda je zařízení
připojeno k napájení. Zkontrolujte
pojistky v rozvodné skříni. Došlo k
výpadku proudu v vaší |
|---|---|

SENZOROVÉ TLAČÍTKA NEREAGUJÍ.

- Senzorové tlačítka jsou zablokována.
- Odemkněte senzorové tlačítka.

SENZOROVÉ TLAČÍTKA SE OBTÍŽNĚ OVLÁDAJÍ.

- Na dotykových tlačítkách je vrstva tekutiny.
- Vy ne používání použít špičku prstu.
- Osušte dotykové tlačítka.
- Používejte špičku prstu.

SKLOKERAMIKA JE POŠKRÁBANÁ.

- Používejte Používáte nepoužívejte nevhodné nádobí s hrubými a ostrými hranami.
- Používáte Použili nepoužívejte nevhodné čisticí prostředky, jako jsou například abrazivní čisticí prostředky.
- Používejte nádobí vhodné pro sklokeramické varné desky.
- Používejte čisticí prostředky vhodné pro sklokeramiku.

NĚKTERÉ PÁNVE / HRNCE VYDÁVAJÍ PRASKAVÉ NEBO KLAPOVÉ ZVUKY.

- Mohou být způsobeny způsobem výroby vašeho nádobí (vrstvy různých kovů).
- U tohoto typu nádobí je to normální a neznamena to žádnou závadu.

BZUČIVÝ ZVUK PŘI VYSOKÉM VÝKONU.

- Je způsobeno indukčním vařením.
- Jedná se o normální provoz, ale bzučení by mělo zeslábnout nebo ustát, když snížíte výkon.

Z PŘÍSTROJE VYCHÁZÍ ZVUKY VENTILACE.

- Vestavěný ventilátor chrání elektroniku před přehřátím a může pokračovat v chodu i po vypnutí zařízení nebo po dobu.
- Normální provozní stav. Neodpojujte zařízení od napájení, když je ventilátor v chodu.

NÁDOBÍ SE NEOHŘÍVÁ / NA DISPLEJI SVÍTÍ KONTROLKA SVÍTÍ.

- | | |
|--|---|
| <p>➤ Kuchyňské nádobí není rozpoznáno, pokud je nevhodné, příliš malé nebo nesprávně umístěné.</p> | <p>➤ Použijte vhodný kuchyňský nádobí s průměrem odpovídajícím varné zóně. Umístěte jej do středu na varnou zónu.</p> |
|--|---|

PŘÍSTROJ NEBO VARNÁ ZÓNA SE NEOČEKÁVANĚ VYPNOU, ZAZNÍ AKUSTICKÝ SIGNÁL A ZOBRAZÍ SE CHYBOVÝ KÓD³ (VĚTŠINOU STRÍDAVĚ S JEDNÍM NEBO DVĚMA ČÍSLY NA DISPLEJI ČASOVAČE).

- | | |
|-----------------------------|--|
| <p>➤ Technická porucha.</p> | <p>➤ Zapište si kód chyby, odpojte zařízení od napájení a kontaktujte prodejnu, kde jste zařízení zakoupili. kde jste jej zakoupili.</p> |
|-----------------------------|--|

i Pokud zařízení vykazuje poruchy odlišné od výše popsaných nebo pokud jste zkontrolovali všechny body v seznamu, ale problém se nepodařilo odstranit, obraťte se na prodejnu, kde jste zařízení zakoupili.

7. Chybové kódy

Zobrazení	Možný problém	Možné řešení
E0 a opakující se akustický signál	Ochrana proti přehřátí: Varná deska se přehřívá.	Přestaňte vařit a počkejte, až varná deska vychladne. Kontaktujte prosím servisním servisem.
E1	Porucha teplotního čidla	Prosím kontaktujte zákaznický servis. (3) Vybavení závisí na modelu

³ Vybava závisí na modelu

8. Technické údaje

Typ zařízení	Skleněná keramika – dvojitá varná deska
Ovládací panel	Dotykové ovládání
Materiál	Sklokeramika
Počet varných zón	2
Průměr varných zón vpředu / vzadu	155 mm / 190 mm
Výkon varných zón vpředu / vzadu	1*1200 W / 1*1700 W
Maximální výkon	2900 W
Vstupní napětí	220–240 V AC
Frekvence	50–60 Hz
Indikátor zbytkového tepla	✓
Časovač / nastavitelný čas	✓ / až 99 minut
Délka kabelu	100 cm
Stupně ohřevu	9 pro každou varnou zónu
Rozměry výřez B*H v cm	27,00*49,00
Hloubka vestavby v cm	4,7
Rozměry produktu V*Š*H v cm	5,1*29,00*52,00
Hmotnost netto / brutto v kg	4,20 / 4,60

❖ Technické změny vyhrazeny.

20 minut po spuštění bez další obsluhy nebo po skončení programu/funkce se zařízení automaticky přepne do pohotovostního režimu. Spotřeba v pohotovostním režimu nepřesahuje 0,8 W.

9. Likvidace

1. Při vybalování dbejte na to, aby se součásti obalu (polyethylenové sáčky, kousky polystyrenu) nedostaly do dosahu dětí a zvířat. **NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!**
2. Použité a staré přístroje musí být odevzdány do příslušného sběrného dvora. V žádném případě nevystavujte otevřenému ohni.
3. Před likvidací jakéhokoli starého zařízení **jej nejprve znefunkčňte!** To znamená vždy vytáhnout síťovou zástrčku a poté odříznout napájecí kabel od zařízení a spolu se síťovou zástrčkou jej odstranit a zlikvidovat.
4. Papír a kartonové obaly odkládejte do příslušných nádob.
5. Plasty vyhazujte do příslušných kontejnerů.
6. Pokud ve vašem okolí nejsou k dispozici vhodné kontejnery, odvezte tyto materiály do příslušného komunálního sběrného dvora.
7. Podrobnější informace získáte u svého odborného prodejce nebo v příslušných komunálních zařízeních pro likvidaci odpadu.



Všechny materiály označené tímto symbolem jsou recyklovatelné.



Veškeré dostupné informace o třídění odpadu získáte u místních úřadů.

10. Záruční podmínky

pro velké elektrické spotřebiče společnosti PKM GmbH & Co. KG, Neuer Wall 2, 47441 Moers.

Výrobce poskytuje **spotřebiteli** po dobu 24 měsíců od data zakoupení záruku na bezvadný materiál a bezchybnou výrobu. Kromě práv vyplývajících ze záruky má spotřebitel zákonná záruční práva, která má vůči prodávajícímu, u kterého zařízení zakoupil. Tyto práva nejsou zárukou omezena.

Nárok na záruku musí kupující prokázat předložením dokladu o koupi s datem nákupu a/nebo dodání a nahlásit jej **bezodkladně po zjištění a do 24 měsíců** od dodání prvním odběrateli. Záruka nezakládá nárok na odstoupení od kupní smlouvy nebo snížení (snížení kupní ceny). Vyměněné díly nebo zařízení přecházejí do našeho vlastnictví.

Záruka se nevztahuje na:

1. křehké části, jako jsou např. plasty nebo sklo, resp. žárovky;
2. drobné odchylky produktů PKM od požadované kvality, které nemají vliv na uživatelskou hodnotu produktu;
3. poškození v důsledku nesprávného provozu a obsluhy,
4. poškození agresivními vlivy prostředí, chemikáliemi, čisticími prostředky;
5. poškození produktu způsobené nesprávnou instalací nebo přepravou;
6. poškození v důsledku použití, které není běžné v domácnosti;
7. poškození, které vzniklo mimo zařízení v důsledku použití produktu PKM – pokud není odpovědnost výslovně stanovena zákonem.

Platnost záruky končí v případě:

1. nedodržení montážního a provozního návodu;
2. opravy provedené neoprávněnými osobami;
3. poškození způsobené prodejcem, instalátérem nebo třetími osobami;
4. nesprávnou instalací nebo uvedením do provozu;
5. nedostatečné nebo nesprávné údržbě;
6. zařízení, která nejsou používána v souladu s jejich určeným účelem;
7. poškození způsobené vyšší mocí nebo přírodními katastrofami, zejména, ale nikoli výlučně, požárem nebo výbuchem.

Záruční služby neprodlužují záruční dobu ani nezahajují novou záruční dobu.

Prostorová platnost záruky se vztahuje na zařízení zakoupená a používaná v Německu, Rakousku, Belgii, Lucembursku a Nizozemsku.



TECHNOLOGIE PRO DOMÁCNOST

SERVISNÍ INFORMACE



TECHNOLOGIE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

Obráťte se prosím na prodejnu, kde jste zařízení zakoupili.

Změny vyhrazeny

STAV

19.08.2025